

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 70 Monday, April 8, 1968

Da nit ne bo pretrgana

Pretekli teden je bil teden političnih bomb. Zadnja je bila uradna izjava komunistične vlade v Hanoi, da je pripravljena stopiti v stik s predstavniki Združenih držav z namenom, da naj se pogovor vrši o koncu bombardiranja in podobnih vojnih operacij. Ta izjava se je hitro raznesla po vsem svetu, največ prahu je naravno dvignila v Ameriki in s tem tudi zameglila položaj. Dala je optimistom priliko, da so se že zaverovali v svojo domišljijo in si naslikali čas miru. Prav malo so se zmenili na opozorilo iz Bele hiše, da je to šele prvi korak na poti, ki je dolga na milje. Opozorilo bi radi dodali nekaj tehtnih razlogov, zakaj je utemeljeno.

Najprvo govori vietnamska izjava le o stikih med zastopniki iz Hanoi in Washingtona. Zastopnikov iz Saigona ne omenja, ne omenja tudi zastopnikov Južnovietnamske Narodne Osvobodilne fronte. To se pravi, razgovori se bodo tikali le vojskovanja v Severnem Vietnamu, predvsem pa letalskih napadov. Ne bodo se tikali gverilkega vojskovanja v Južnem Vietnamu. To vojskovanje bo šlo naprej svojo pot, dokler bo to šlo komunistem v račun. V Južnem Vietnamu bodo torej še dolgo grmeli topovi in pokale bombe, na to moramo biti pripravljeni.

Stališče vlade v Hanoi je dosledno s komunističnega vidika. Komunisti namreč trdijo, da so bombardiranje in druge vojaške operacije v Severnem Vietnamu vojna zase, ki se vanjo Južni Vietnam ne sme vtikati; ker ga to nič ne briga. Bombardiranje itd. smatrajo za agresijo, ki se mora jenjati, predno je Hanoi pripravljen, da se razgovorja o problemu Južnega Vietnama. Nočejo torej vezati pogajanj glede Severnega Vietnama z vprašanjem Južnega.

Iz tega je treba napraviti važen zaključek: Ako bi bil dosežen sporazum glede bombardiranja Severnega Vietnama, se vlada v Hanoi ne bo smatrala za obvezano, da samo radi tako doseženega sporazuma menja svojo politiko do Južnega Vietnama. Naša dežela še zmeraj misli: konec bombardiranja naj bo tudi konec vmešavanja Severnega Vietnama v državljansko vojno v Južnem Vietnamu. To sta dve bistveno različni stališči. Ker so komunisti, posebno azijski, znani kot veliki pikolovci, te razlike v stališčih ne bodo hitro premostili in vojskovanje na jugu bo šlo svojo pot. Ne bomo smeli biti razočarani, ako se bodo razgovori, ki še dolgo niso pogajanja, zataknili že na tem vprašanju.

Rumenim komunistom se namreč nikamor ne mudi. V korejski vojni je bilo par sto sej in sestankov, predno je bilo podpisano premirje. Pa je bil vendarle takrat položaj veliko bolj preprost in jasen: poznali smo fronto, vedeli smo, da Severna Koreja zagovarja le interese severnega dela dežele.

Vietnamski komunisti najdejo torej že v prvi fazi razgovorov celo vrsto kljuk, kamor lahko obesimo svoje pomisleke in zavlačujejo izmenjavo misli. Kako to dobro znajo, vidimo ravno sedaj pri slučaju ladje Pueblo. Zadeva Pueblo je gotovo prava malenkost v primeri z vietnamskim vprašanjem, pa vendar se stvar ne premakne z mrtve točke in kdo ve, kako dolgo se še ne bo.

Vietnamski komunisti zato po mili volji zavlačujejo dogovor o bombardiranju. Dokler ta ni pod streho, se pa tudi razgovori o državljanski vojni ne bodo začeli. Zgodi se pa lahko, da bodo komunisti spremenili svoje stališče. Trenutno pa ni nobenega znaka, da ga bodo v bližnji prihodnosti.

Druga težava, ki nanjo nihče ne misli, je vprašanje razmejitev ozemlja, kjer se sedaj vršijo boji. V korejski vojni je bilo to lahko, ker smo dobro poznali celo fronto od morja do morja. Ni bila nobena težava določiti demarkacijske črte, ker se je ta držala kolikor toliko fronte. V Južnem Vietnamu je to drugače: tam ni nobene, rekli bi, standardne fronte, tam se fronta vsako uro lomi, premika, gre naprej, se umika. Vsaka ped zemlje ima lahko vsak dan drugega upravnega gospodarja.

Določevanje demarkacijske črte v državljanski vojni je torej nekaj čisto novega. Na tem polju nimajo nobene skušnje ne komunisti ne svobodni svet. Komunisti bodo hoteli do okolnosti izrabi do skrajnosti v svojo korist. Bodo, če bo treba, tudi zavlačevali pogajanja v nedogled.

Bo obstojala še posebna nevarnost: pogajanja se bodo vršila istočasno z vojskovanjem. Bodo naravno vplivala na vojskovanje veliko bolj kot vojskovanje na pogajanja. Na tem področju bodo imeli komunisti prednost: njim se ne bo mudilo za mir, Ameriki se pa bo; imeli bodo v južnovietnamski Osvobodilni fronti veliko boljšega zaveznika kot Amerika v saigonski vladi; imeli bodo na svoji strani več javnosti kot Amerika. Amerika se bo po končanih vojaških operacijah in diplomatskih sporazumih umaknila iz dežele, Hanoi bo postal politično močnejši. Ta in podobna predvidevanja bodo metala časovno svojo senco daleč ne glede

na to, ali se bodo uresničila ali ne. Odkrito povedano, nobenemu narodu ne želimo, da bi bil takrat v takem položaju, kot bo prebivalstvo Južnega Vietnama. Nobena alternativna bodočnost ne bo zanj samo svetla. Vse to bo imelo svoj vpliv na razgovore o premirju. Da bi se dalo doseči kaj več kot premirje, bi človek težko veroval.

Sicer pa: ali nimajo morda vietnamski komunisti s svojo sedanjo potezo kaj drugega v mislih in ne premirja v Vietnamu? Ali jo ne smatrajo le kot nov udarec po ameriški odpornosti? Svojo miroljubnost bodo morali šele dokazati, zaenkrat je še niso!

BESEDA IZ NARODA



Pismo
Vrhenskemu
Tinefu

Waukeegan, Ill. — Počasi smo le prijadrali v pomlad. To je po koledarskih določilih. Drugače pa nas še tu in tam obiščejo hladne sape. Zima sicer ni bila prehuda letos. Parkrat je vščipnila, da ne pride ob svojo veljavo. Mi ljudje smo pa tudi včasih malo sitni in ne da nam navada, da se ne bi malo pokregali nad vremenom. Do sedaj smo se nad zimo, čez ene kvatre se bomo pa nad vročino. Taki smo že od nekdaj.

* SITNOSTI IN TEŽAVE VEČ IN VEČ ... Okrog naših Velikih jezer tu na osrednjem zapadu nastaja več in več težav radi okuževanja in onečiščenja naša voda. Ravno berem, da če se ne bo v tem oziru kaj storilo, da nameravajo zdravstvene oblasti nekatere kopališke prostore zapreti, ker baje lahko nastanejo okuženja. V jezera prihaja več in več razne polucije. Ta problem se veča in veča in zgleda, da ga bo težko rešiti, da bi bilo prav za vse. Vse razne industrije še zadnja leta množijo ob obrežjih jezer in vse koliko toliko potrebujejo vodo za čiščenja in izpiranja in zraven še druga nesnaga in to povzroča te težave.

V te zadeve posegajo tudi politiki, posebno kandidati za razne urade. Vsi dajejo nasvete, naredi se pa nič. Okuževanje voda bo delalo vsem še velike preglavice. Vsaj tako zgleda.

* GUVERNER KERNER je podal izjavo, da ne bo kandidat za tretji termin. Nekateri o njegove izjave veseli, nekateri ne. Republikanci so jo veselili, ker menijo, da njihov kandidat Ogilvie bo imel lažje pot do izvolitve.

Guverner Kerner je češkega pokolenja. Po poklicu je odvornik, bil dalj časa v vojaški službi in je dosegel čin brigadnega generala. Udeleževal se je tudi v raznih organizacijah. Državo je vodil najbolje, kar mu je bilo mogoče. Pozabiti se ne sme, da je podedoval mnogo vseh vrst težav za njegovim prednikom republikancem. Drugič je moral hoditi kot demokrat po potih, ki jih je diktirala stranka vse gori od Bele hiše. To pa ni bilo vedno po volji vsem. Zlasti v teh ravnih sitnostih in mnogih gosposdarskih sitnostih, ki zahtevajo neprestano višje in višje davke. Toda biti zvest stranki, ki ga je postavila na položaj in zraven poslušati neprestane očitke onih, ki se demokratsko stranko niso strinjali in mogoče v vsem tudi sam on ne, je neprijetno. Morda se je ravno sredi takega premišljevanja in pretehtavanja odločil: Ne bom več kandidiral!

Vozil pa je dva termina najbolje, kar je mogel v danih razmerah. Voditelje demokratov v Cook County je njegova odločitev zabolala. Težko bodo našli resnega močnega kandidata, da bi mogel poraziti republikanskega kandidata. To iz več razlogov, predvsem pa, večina javnosti je sita večnih sitnarij radi civilnih pravic, ki so take, da premnogim delajo sitnosti in nezadovoljstva. Vse zgleda, da ravno radi teh zadev se bo javnost na-

gnila k republikancem, razen če bodo demokrati spremenili svoje programe glede tega.

Sicer pa, kar si bodo skuhal, to bodo imeli!

* VOJNA V VIETNAMU postaja vedno bolj in bolj čudna. Kakih pet let že poka, padajo bombe dan za dnem, bi bilo misliti, da so vso deželo očistili. Vmes volitve, novi režimi, žrtve veliko, zmage pa še nikjer ni. Mogočni bombniki, najmodernejše orožje vse dosti ne izda, sovražnih gverilcev pa še vedno vsepovsod v vsaki luknji in za vsakim grmom. Če bo šlo tako naprej, kam bodo privozili s tem?

Bob Kennedy se je zadnjič oglasil in je par mastnih povedal na račun te čudne godlje. Bob, tak ali tak, povedal je pa krepko: Vojskujemo se v Vietnamu, doma imamo vojno proti revščini. Pa ne na enem, ne na drugem koncu nimamo nobenega uspeha!

Res čudna politika na vseh koncih in krajih. Ta čudna politika bo vse nas začela šele prijemoti. Stroški z vojno se večajo. Naj zagori še v Severni Koreji, ali kje drugje, pa bo raznih sitnosti kakor os in sršenov.

Morda bodo volitve v jeseni prinesle in dale novo lice tudi tem težavam. Da bi jih le ne povečale!

* APRILSKI ZAPISKI IZ PREJSNJIH LET:

— 6. aprila 1885 je umrl sv. Metod, nadškof panonsko-moravski. Njegovi učenci so ga pokopali v Velegradu.

— 12. aprila 1878 je umrl v Gorici pisatelj Fran Erjavec.

— Istega dne leta 1912 pa je umrl v Krškem pisatelj Janez Mencinger.

— 13. aprila 1855 se je rodil v Poljanah nad Škofjo Loko slikar Jurij Subić.

— 14. aprila 1836 je izšel v 600 izvodih Prešernov "Krst pri Savici", kot priloga ljubljanskega ilirskega lista.

— 14. aprila se je rodil v Novem mestu svetovno znani slavist Rajko Nahtigal.

— 15. aprila 1732 se je rodil v Trzinu začetnik slovenskega posvetnega pesništva Feliks Dev.

— 16. aprila 1888 je umrl v Celovcu narodni organizator Andrej Einspieler.

— 21. aprila 753 pred Kristum naj bi po legendarni izpovedi bilo ustanovljeno mesto Rim.

— 30. aprila 1671 sta bila obglavljena v Dunajskem Novem mestu hrvaško-slavonski-dalmatinski ban Peter Zrinski in knez Krsto Frankopan.

Za danes dovolj, še drugi kaj. Vsem čitatelje lepo pozdravlja Vrhenski Tine

Predavanje o Sloveniji s slikami v Torontu

TORONTO, Ont. — Na Veliko nedeljo popoldne ob pol petih bo v dvorani pri Mariji Pomagaj na Manning Avenue predaval dr. Karel Vojska, ki pride k nam na obisk iz Zuericha v Švici, o Sloveniji. Svoje predavanje bo izpopolnil z lepimi slikami v barvah.

Predavanje bo vsekakor zanimivo, ker dr. Karel Vojska razmere v Sloveniji stalno spremlja in mu skoraj ne more uiti nobena novica in nobena sprememba, kar se nam, ki smo daleč od

doma, lahko tudi pri največji pažnji dogodi. Stik naših rojakov v Evropi z domovino Slovenijo je bolj živ, njihova sodba o razmerah tam stvarnejša. Predavanje bodo krasile lepe barvne slike.

Prostovoljni prispevki, ki jih bodo pobirali, bodo v pomoč revnim domobranskim družinam, v kolikor bodo presegli stroške predavatelja.

Vsi prisrčno vabljeni na to zanimivo in poučno predavanje.

Pomladanski koncert "SLOVANA"

CLEVELAND, O. — Čas kaj hitro beži. Kljub temu, da smo imeli precej ostro zimo, je pomlad že potrkala na vrata in prve cvetlice se že veselo ozirajo po soncu. Zadnji koncert je imel "Slovana" v decembru 1967. Med jenskim in pomladanskim koncertom je le kratka doba, pevci se morajo pridno vaditi, da podajo kar najboljše koncertni spored.

Tudi za to prirediteljev je zbor preskrbel nekaj lepih novih pesmi, katerih se niste imeli prilike slišati. Koncert bo 21. aprila ob 4. uri popoldne v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Pri zboru je večina mlajših pevcev, ki imajo dobre glasove in dober posluš.

Na tej prireditvi bomo pogrešali našega dobrega tenorista Johna Snyderja, ker je bolan. Želimo mu hitrega okrevanja in upamo, da bo kmalu zopet prepeval med nami.

Za okrepčila bo dobro preskrbljeno kot vedno ob takih prilikah, za ples bo igral dobro poznani John Grabner orkester.

Vstopnina je \$1.75.

Na veselo svidenje!

Joseph Trebec

Zopet nekaj o ploščah

ARGYLE, Mo. — Ker nas loči samo še nekaj tednov od cvetočega meseca maja, ki je posvečen gojitvi pobožnosti do Božje Matere Marije, in ker je čas, da človek izpolni dano obljubo, se mi zdi potrebno, da vam tem potom, dragi bralci, sporočim, kako daleč je dospela cela zadeva s ploščami pod naslovom "Marija v zarji slave med Slovenci". Zlasti vsem onim, ki so naše prizadevanje podprli s kvalitetnimi prispevki v obliki dobrih posnetkov, odnosno s sodelovanjem v kakršnikoli obliki. A tudi vsem onim, ki so mi izkazali korajžno svoje zaupanje ter poslali denar za prednaročila. S tem se meni in sodelavcem dali potrebnega poguma. Naj bo vsem tem in vsakemu izmed njih tem potom izrečena moja in naša najprisrčnejša zahvala!

Kaj bo vse na ploščah in kdo vse sodeluje?

V glavnem je nabrani material precej bogat, čeprav ne vedno prvovrsten. Pripomniti pa moram takoj na tem mestu, da izdajanje plošč z versko vsebino v današnjih razmerah ni nikak lahek in dobičkonosen posel, kajti kar bi morda kdo naivno utegnil misliti! Zato materialistični nagibi ne morejo biti uspešno gibalo, da se ljudje odločijo izdati take plošče. Se kratkoma ne obnese izdati jih! Največ se to zgodi zaradi brezbriznosti in zavisti mnogih, od katerih bi človek upravičeno pričakoval več razumevanja, navdušenosti in sodelovanja. Da se človek dandanes odloči za izdajo takih plošč, ga mora k temu nagniti dobrodušna mera idealizma za versko in narodno našo stvar! Pa dovolj o tem!

Upam, da bo mogoče izdati štiri Marijine plošče v celotnem obsegu. Eno "majniško", eno "romarsko" in dve reprezentativni v smislu naslova "Marija v zarji slave med Slovenci". Ti dve bosta izšli pod skupnim (dvojnim) ovitkom, to je: eden ovitek ali "album" za dve plošči

skupaj. Vse štiri plošče bodo 12 palcev (30 cm) široke, "Long playing" vrste s 33 obrati na minuto. Sodelujejo sledeči:

1. Bogoslovci slovenskih škofij v Ljubljani, ki so prispevali sledeče: "Semeniške" litanije Matere Božje, Navadne litanije Matere Božje z odpovedi ter nekaj zelo lepo zapetih pesmi. Med temi jih je nekaj, ki so stare več stoletij, ki pomenijo in predstavljajo prve začetke pobožnosti k Materi Božji v obliki pesmi.

2. Prevzvišeni g. dr. Stanislav Lenič, novi pomožni škof ljubljanske nadškofije, prispeva zelo lep, toda (na žalost) kratek nagovor za ploščo o pomenu Marije kot Vodnice skozi naše življenje. Prisrčna mu hvala tem potom!

3. Slišali boste zelo znani, pod taktirko msgr. dr. Matije Tomca izvežbani cerkveni pevski zbor v Domžalah, ki skoraj dovršeno prispeva nekaj pesmi.

4. Slišali boste mladinski in mešani cerkveni pevski zbor sv. Petra v Ljubljani. Vodi oba izkušena in nadarjena organizatorja, gospa Tozonova. Prisrčna ji hvala tem potom! Ravno tako prispeva nekaj pesmi cerkveni pevski zbor iz Rakovnika-Ljubljana.

5. Na eni ali drugi od teh plošč boste slišali člana dunajske opere, tenorista g. Antona Dermota, ki je nekdanj prepeval na koru ljubljanske stolnice. Ravno tako boste slišali stolni pevski zbor z nekaj prispevki.

6. Od sodelavcev iz Amerike se moram zlasti zahvaliti g. Vilku Kuntari na Evelethu, Minn., ter g. Franku Miheliču iz Gilberta, Minn., ki sta poslala čedne in uporabne posnetke na traktih. Bog povrni, draga rojaka, mojstra v glasbeno-pevski umetnosti! In v snemanju tudi! Bog daj, da bi našla več posnemalec med nadarjenimi mladimi pevci in glasbeniki s kvalitetnimi prispevki!

Vljudno tem potom naprošam gospo Marijo (dr. Peter) Fišinger-Kranjc, Washington, D. C., da izpolni pred leti mi dano obljubo ter pošlje svoj prispevek za Marijino ploščo! Ker ne vem njenega naslova, jo moja pisma ne morejo doseči. Je pa še nekaj drugih mladih pevcev in sposobnih organizatorjev, ki bi tudi lahko kaj prispevali v obliki kvalitetnih posnetkov brez posebnih težav in žrtv. Je zares žalostno, da naši pevsko-umetniško nadarjeni ljudje v Ameriki, kjer uživajo polno svobodo ter imajo dosti več možnosti v vsakem pogledu, čisto drugače, kakor naši mladi ljudje v domovini, ne morejo ali nečejo plačati svojega kulturnega "groša" ali "obolosa" za večji kulturni blagor in tovrstni ugled lastne slovenske narodne skupnosti!

7. Kogar veseli poslušati ubrano zvonjenje ter pritrkavanje na zvonove, ki so znani po svoji umetniški vrednosti dobro vlitih ter med seboj zares ubranih zvonov, bo gotovo topot lahko prišel na svoj račun. Slišali boste pritrkavanje iz: Domžal, Mengeša, Komende, Podgorja pri Kamniku, Sv. Ane nad Trzinom, Cerklj pri Kranju, Velesovega, Brezij in Crngroba pri Škofji Loki. Morda še od kod drugod. Zvonovi na Brezjah ter v Crngrobu pri Škofji Loki spadajo med najbolj ubrane ter umetniško visoko vredne sete zvonov na slovenskem etničnem ozemlju poleg zvonov v goriški in ljubljanski stolnici, katerih zvonjenje boste tudi slišali. Pritrkavanje in zvonjenje bo vpleteno med posamezne pesmi in skladbe na ploščah. Na ovitku ali na posebej priloženem listu bo povedano vse: kaj in odkod je kaj? Predvidoma bosta prvi dve plošči izšli do srede maja enkrat, ako Bog daj!

Vsem dobrim rojakom vso zadevo izdaje plošč toplo priporočam v molitve. Vsaka moderna tehnična iznajdba ima v božjih načrtih svojo posebno nalogo, posebno "misijo" — tako tudi

gramofonske plošče! Koliko do brega stori n. pr. preč. p. Bertin Roll, narodni direktor "Bratovščine krščanskih mater" tukaj v Ameriki in Kanadi potom svojih govorov na ploščah! Premnogi drugi tudi, na poljih moralno-verske vzgoje ter pouka krščanskega nauka. Velja pa v primeru našega malega in med seboj razcepljenega ter po širnem svetu raztepenega in raztresenega naroda tole: "Če Gospod ne zida hiše, si zamen prizadevajo oni, ki jo zidajo!" Če Bog na priprošnjo sv. Jožefa in Matere Božje ne bo blagoslovil te zadeve z izdajo plošč v čast Materi Božji, bo ves trud zaman in bodo vsi stroški in vse žrtve brez vsake koristi za kogarkoli! Sile Teme so danes povsod na delu, da uničijo vse, kar služi večji časti in slavi božji, slavi Kristusa in Njegove presvete Matere!

Ker bodo plošče izšle v zelo omejenem številu (300 izvodov vsake!), se toplo priporočam z vsemi sodelavci med sobraty in drugimi rojaki, da se vsi morebitni naročniki vnaprej potrudijo z naročili na spodaj objavljeni naslov! Prednaročila s predplačilom se najhvaležneje sprejemajo. Edino na ta način je mogoče dati 25% popusta in edino na ta način je mogoče izvedeti in približno dognati, koliko ljudi se resno zanima za nakup plošč?

Ker se vse draži bolj in bolj, je tudi ceno posameznim ploščam treba zvišati, kakor sem pred kratkim dognal v profesionalnem studiu za snemanje glasbe. Zato bo cena na drobno vsaki posamezni plošči 5 dolarjev. Kdor je naročil že v jeseni, dobil po dve plošči skupaj še vedno za ceno 7 dolarjev. Kdor pa sedaj naroči, predno bodo plošče izšle, vse štiri plošče skupaj, jih dobil za 15 dolarjev vse štiri. To velja za prednaročnike vseh štirih plošč, ki pošljejo denar vnaprejo ob enem z naročilom in svojim točnim naslovom! Ne pozabite na "Zip code", prosim! Tudi dragim, poznejšim naročnikom se naročila ne bodo izvrševala, če k svojem naročilu plošč ne bodo priložili čeka bančnega ali poslovnega denarnega nakazila! Da naj se znesek pošlje vnaprejo, ob enem z naročilom plošč, je glavni razlog ta, ker nam na ta način neizmerno olajšate breme korespondence (dopisovanja), breme knjigovodstva ter breme terjanja in nepotrebnih zamud. Vse poslovanje gre na ta način brezhibno naprej v obojestransko zadovoljstvo. Vljudno prosimo, da ne pošiljate bankovcev, marveč ček ali "Post Office Money Order"! V ceni je vključena pošttnina, zavarovalnina, stroški za plošče same ter stroški pakiranja.

Vsem sodelavcem in prijateljem, vsem nekdajnim naročnikom božičnih plošč ter sedanjim Marijinim ter vsem bralcem našega priljubljenega dnevnika Ameriška Domovina želi podpisati v imenu Družbe za izdajanje slovenskih plošč versko-kulturne vsebine "Slovenski Zvon", blagoslovljeno in prav veselo Veliko noč!

Rev. Nace Beran
St. Aloysius Church,
ARGYLE, Missouri, 65001
U.S.A.

Prava sreča

Temu, kdor o sreči sanja, se navadno posmehuje kot poredna nagajivka, ki poprej se prilizuje.

Sreča ni pogorska vila, da bi jo rodile sanje, trajno pa ostane zvesta le, če spremlja jo dejanje.

Trud ji plodna tla pripravljajo, ne pa, kdor jo v senci čaka; tisto polje ji ugaja, ki potenje ga namaka.

Trdo ji življenje prija, ne pa pernica postlana; v zemlji pod debelo brazdo je globoko zakopana.

Limbarski

BOGOMIR MAGAJNA:

GRANIČARJI

Široke senice so plesale po graničarjem razsvetljenem, toda od sonca skoraj črnem obrazu, iz katerega divjine so kaj čudno živo in otroško sijale plave oči, kakor da bi prav nič ne spadale na tisti razrvani obraz. Vsaka beseda, ki jo je narekaval, je bila izgovorjena s toliko ljubeznijo, da se je zdravnik od časa do časa ozrl z radovednostjo nanj.

"Premila žena Desanka, premila moja deca, Aleksej, Desanka in Volk!"

Pišem pismo tebi in deci, pero pa mi vodi doktor, ki zna bolje pisati kakor jaz. On je poslušal in uslišal moje prošnje. Sedaj je to tretje pismo, ki ti ga pišem letos. Vidi, da me letos ne bo domov, kajti Macedonija je daleč in človek bi mnogo denarja zapravil, če bi hotel domov. Ne žalosti se radi tega, kajti tako ti bom lahko poslal tudi drugi mesec denarja. Sedaj ti pošiljam osem sto dinarjev. Če bi šel domov, bi ti drugi mesec ne mogel poslati nič. Pa tudi služba je težka, saj spimo samo po šest ur na dan in še to ne nepretrgoma, ampak le trikrat po dve uri. Mila Desanka, ne žaluj — saj veš, da bi te videl rad pa tudi deco bi hotel gledati in pomagati ob delati polje. Kako pa je na polju? Ali delate sami, ali vam kdo drugi pomaga?

Pisala si mi, da je Volk že od pomladi na planini pri ovcah in da bere na planini knjigo, pesmi da junaške, ki se jih je naučil na pamet, in da zлага pesmi tudi sam. Dobro je, da Volk rad bere. Kadar se vrnem, mu bom prinesel še drugih knjig, da bo večerje, toda bila je že noč — zato sta skočila na konje in odjezdila v trg, kjer sta se ustavila v gostilni.

Ukazala sta hlapcu, naj odpelje Gavrana in Jasno v hlev in jima položi krme. Zivali nista bili od celodnevne poti nič preveč utrujeni in sta se ozirali za kapetanom in zdravnikom. Toda oba sta že sedela v prostorni sobi, kjer je bilo radi nedelje zbranih že več fantov in deklet in nekaj gospodarjev.

Dekleta so se radovedno ozrle na oba gosta, kajti Mamut in Volarič sta bila dobro znana po vsej daljni pokrajini med Planino in Zirmi. Kapetan — dva in tridesetleten mož — je imel silno izrazit in lep obraz — toda po večerji se ni menil za mlajšo družbo, prisedel je h gospodarjem in se začel z njimi razgovarjati. Zdravnik pa je bil še mladenič pet in dvajsetih let, širokih oči, ki so izražale nekaj težkega, sanjavega, pa so se znale tudi brž veselo nasmejati in spraviti vsako družbo v najboljše voljo. Volarič je med mladimi takoj spoznal Lenko, tistega otroka, ki ga je nekoč peljal na svoj dom. Sedaj je bila Lenka lepo dekle, toda je imela še vedno tisti neveseli izraz na obrazu.

Tiščala se je v kotu k močnemu fantu. Volarič jo je spoznal takoj, toda ko je videl, da ona nje ga ni spoznala, se ni izdal, tudi ko je prisedel. Ko je zapazil, da imajo malo denarja, je poklical vina na mizo in zaprosil harmonikarja, naj igra. Ta se je razveselil in pričel igrati. Takoj se je družba razživela.

(Dolje prihodnjič)

Mila Desanka, meni se vsak dan sanja o tebi — tudi če ne spim, se mi sanja. Gledam široko nebo in sonce in mesec in tisoč zvezd in polje in gore in je vse tako, da se mi včasih zazdi, da si tudi ti tukaj pri meni, in da je pri meni moja ljuba deca. Aleksej, Desančica in Volk. Jaz se pogovarjam z njo, ti pa sedi, vežeš in poješ. Ali se je Desančica naučila dobro vesti? Ali že hodi kdo pod njeno okno? Čuvaj Desančico kakor svoje oči in lju-

bi jo, kakor ljubi roža roso. Če bi pa hodil kdo za njo, naj bi pa hodil Gavril Kirin. Saj si mi pisala, da jo rad gleda. Gavril je sedaj gotovo že krasen mladenič. Od takega mladeniča bi jaz ne zahteval niti odkupnine za Desančico.

Narednik Brko je zadnjič prišel iz gozda v našo karavlo in nam pel na gusle:

"Vzel je dedek svojega vnuka, posadil ga na krilo in na gusle mu prepeval, kaj je nekdaj bilo."

Pišem to zato, ker Aleksej tudi svira na gusle. Brko pa tudi doktor nam namreč mnogo pripovedujeta o narodu, ki biva tukaj. Pripovedujeta, zlasti kadar

Smrt ugledne rojakinje

NEW YORK, N.Y. — Tu je dne 3. aprila umrla gospa Marija Gavrilovičeva, soproga Otona Gavriloviča, bivšega narodnega poslanca v Belgradu in finančnega ministra v jugoslovanski vladi med vojno v Londonu. Pokojna je bila Slovenka, rojena Struklec. Zapušča soproga in sina, ki jima izrekamo iskreno sožalje. R. I. P.

M. K.

Clevelandski Call & Post svaril pred izgredi

CLEVELAND, O. — Clevelandski črnci imajo svoj lasten tednik Call & Post, ki pa noče biti trobenta nobene črnske struje. Misli s svojo glavo in velikokrat ima prav. To se je zgodilo ravno sedaj v slučaju "King". Dr. Martin L. King je nameraval za 22. april organizirati velike manifestacije, morda celo demonstracije, v Washingtonu, da tako pokaže ameriški javnosti, da so črni nezadovoljni s svojim položajem v naši deželi in da jim ni prav, da se dane obljube in obveze tako hitro pozabljajo od strani političnih krogov.

Call & Post je proti tej prireditvi in izražal strah v svojem zadnjem uvodniku, da bodo demonstracije rodile le izgredi in nasilja. Pri tem se sklicuje na dogodke v Memphisu pred dobrimi 10 dnevi. "Call & Post" ne verjame, da bi kdo mogel v kratkem času tako prevzgojiti mlade črnce, da ne bi podlegli skušnjavi in veselju do izgrediv, ropanj, požiganj itd.

Dr. King je še zadnje dni svojega življenja izjavil, da ideje o demonstraciji v Washingtonu ne bo pustil zaspati. Prehitela ga je pa smrt. Ako bo kdo hotel idejo uresničiti, bo to rodilo samo novo gorje za naše črnce. Začeli bodo izgrede, potem bodo pa postali njihove žrtve. Tako je bilo in tako bo tudi sedaj. Zato moramo stalno črnskega dnevnika samo pohvaliti in želeli, da bi njegov nasvet obveljal v vrstah vodilnih naših črncev, ki še niso podlegli ekstremizmu.

Ravnopravnost volivnih okolišev tudi za občine in okraje

WASHINGTON, D.C. — Vrhovno sodišče je odločilo, da mora načelo ravnopravnosti volivnih okolišev veljati tudi za občine in okraje. Tudi v njih morajo biti volivni okoliši približno enaki, da bo glas vsakega volivca imel isto veljavo v kateremkoli okraju.

V naši deželi imamo 81.253 občin in okrajev. Skoraj povsod bo treba sedaj potegniti nove meje za občinske volivne okoliše. Tudi v Clevelandu bodo meje spremenjene. Mestna uprava je se pozvala občinski svet, naj v tem pogledu vrši svojo dolžnost. Ako ne bi mestna uprava hotela izvršiti tega posla, ga bo sodnija ali pa bo vse mesto postalo — vsaj začasno — en sam volivni okoliš.

Ako ne bi bili sedaj sredi priprave za jesenske federalne in državne volitve, bi gornji odlok

Če ste niste naročnik AMERIŠKE DOMOVINE, postanite še danes!

ZELIMO VSEM NAŠIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

STANDARD EAGLE MKT.

854 E. 185 St. IV 1-5686

priloga, da že sedaj naročite za VELIKONOČNE PRAZNIKE naše domače MESENE KLOBASE, ŠUNKE, ŽELODCE IN PREKAJENO MESO!

OPOZARJAMO, DA IMAMO NOVO AVTOMATICO PREKAJEVALNICO S HIKORI LESOM!

Razen tega imamo na prodaji KASO, domače zelje in repo, KOKSER fižol, domačo koruzno moko, orehe v zrnih, JESPRENJ in tudi KAMILICE!

Seveda tudi vse vrste grocerijo, zelenjavo, sadje in vse vrste pijače: tuja in slovenska vina ter mehke pijače.

EDWARD PLANIŠEK — lastnik

najvišjega sodišča pomenil malo politično bombo. Tako bo pa komaj opažen v naši politični javnosti, razen seveda med mestnimi svetniki.

Vatikan začel izdajati svoj angleški tednik

RIM, It. — Vatikanska uprava se je odločila, da bo izdajala svoj tednik v angleščini. Prinašal bo v glavnem pomembne članke, papeževе govore in nagovore in podobno gradivo iz dnevnika Osservatore Romano za katolike anglosaksonskega porekla. Prva številka je v Angliji naletela na veliko zanimanje. Tednik bo izhajal v 20.000 izvodih, razpošiljali ga pa bodo po zračni pošti po vsem svetu.

V prvi številki so na vodilnem mestu uvodne besede samega sv. očeta, ki na kratko povedo, zakaj je tednik potreben. Letna naročnina znaša za Ameriko \$15. Optimisti mislijo, da bo uprava tednika morala nakladu kmalu bistveno povečati.

Javno mnenje je zbežano na celi črti

WASHINGTON, D.C. — Uradni kot Gallupov, Harrisov itd. se trudijo, da bi s številkami doglani, kako mislijo volivci o kandidatih po znani Johnsonovi izjavi, da ne bo več kandidiral.

Dognati so pa mogli le splošno zbežanost. Značilno je, da se je odstotek tistih, ki si niso na jasnem, kar podvojil. Preje je bilo takih, ki "niso imeli svojega mnenja ali kandidata" pod 10%, sedaj jih je že do 20%. Ljudje pa tudi menjajo simpatije do kandidatov. Zato skoraj občasno prehitavajo kandidata drug drugega, nihče med njimi nima stalne večine volivcev. Zato danes ne morejo številkarji napovedovati zmage — nikomur!

NASA išče vzroke za neuspeh Saturna 5

CAPE KENNEDY, Fla. — Pri preskusu Saturna 5 pretekli četrtek zadnji stopnji raket nista v redu delovali. Dva raketa motorja druge stopnje sta predčasno ugasnila med poletom. Ko so motor zadnje stopnje hoteli pognati v zvezi s postavljenim programom, se ta ni vžgal, pač pa je raketa eksplodirala. Strokovnjaki pri NASA se trudijo na vse načine, da bi odkrili, kaj je povzročilo napačno delovanje raketnih motorjev.

Vesoljska ladja Apollo, ki jo je raketa Saturn 5 ponesla v vesolje, je krožila okoli Zemlje in se nato po 9 urah vrnila na Zemljo nekaj malega od kraja na oceanu, kot so predvidevali.

Le delni uspeh preskusa rakete Saturn 5 pretekli teden kaže, da raketa ni dovolj zanesljiva, da bi mogli z njo poleteti prvi ameriški astronauti na Luno. Sodi, da bo treba izvesti vsaj še en poskus brez posadke, predno bo raketa varna za polet astronautov. Tako bo predvidoma polet na Luno odložen od srede prihodnjega leta na njegov konec.

Naprodaj Dvodružinska hiša, 5 sob zgoraj, 7 sob spodaj, na E. 67 St. Kliči po 6. uri pop. 361-0805. (73)

Naprodaj V fari Marije Vnebovze, velika Colonial hiša, 3 velike spalnice, velike shrambe, na novo prenovljena kuhinja, vgrajene peči, poploščena klet. Več udobnosti. Morate ogledati. Kliči KE 1-3399. (72)

Naprodaj v Colonial Heights, Dvodružinska — lesena 5. sob spodaj — 5. zgoraj, v odličnem stanju, avtomatična plinska furneja; A.U.I.-H.W. garaža za dva avta, nobenih popravil ali pleskanja. Eno stanovanje se oddaja za najmanj \$100 mesečno.

V Mentor Enodružinska, 3 spalnice, stanovanjska soba 14x27; ognjišče za drva, jedilna soba, vgrajene peči, mramornata polica, vetrna okna in mreže, ena in pol kopalnica, soba za pranje in drugo, 2½ garaža, velik lot. V nizkih dvajsetih.

J. P. MULL, BROKER 881-2345 (72)

Prijatelj's Pharmacy IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & 68th St.: EN 1-4212

Otok Iwo Jima vrnjen Japonski

TOKIO, Jap. — Združene države so v posebni pogodbi vratile Japonski otočje Bonin z vso otoško verigo dalje proti jugu, v kateri je znan otok Iwo Jima, kjer je padlo v drugi svetovni vojni februarja in marca 1945 6.000 ameriških marinov, predno so zavzeli tamkajšnje japonsko vojaško oporišče in strli njegovo posadko preko 19.000 mož. Z izjemo par sto mož so vsi japonski vojaki padli v boju.

Japonska se je obvezala, da bo ohranila spomenik na vrhu gore Suribachi, ki predstavlja skupino ameriških marinov, ko tam zasajajo po zmagi ameriško zastavo.

Nezaželeni čast za Ohio

COLUMBUS, O. — Ohajski državni pravdnik Saxbe je izjavil do ima državna varnostna služba na svojih spiskih 11.500 "sumljivih oseb". Niso vsi zločinci, okoli 800 jih opravlja take posle, ki se z njimi pečajo navadno le člani "Mafije". Ni rečeno, da so res člani te zloglasne organizacije, toda so čisto blizu nje in morda prav ozki sodelavci pravih članov Mafije. Saxbe iz umljivih razlogov ni dal nobenih podrobnosti o tem spisku.

Help Wanted — Female

Female Help Wanted Order desk, telephone, some typing and adding machine. Call 881-4150. (74)

Moški dobijo delo

Delo v tovarni Zanesljivi moški dobijo delo za polni čas na strojih. Ni treba izkušnje. Plača od ure in več koristi. Prva menjava z nadurnim delom. Oglasite se pri TUBE FORM INC. 6984 Machinery Ave. blizu E. 70 St. (73)

Delo v tovarni Od 7:30 do 4:00 pop. ATLAS PAPER BOX CO. 1849 E. 65 St. 881-1191 (71)

Ženske dobijo delo

Iščemo snažilko Moderno poslopje v mestu išče snažilko uradov. Oglasite se pri Frances Gross, 666 Euclid Bldg. Lobby, ob 4.15 pop., od ponedeljka do petka. (71)

Delo v tovarni Od 7:30 do 4:00 pop. ATLAS PAPER BOX CO. 1849 E. 65 St. 881-1191 (71)

MALI OGLASI

Naprodaj Dvodružinska hiša, 5 sob zgoraj, 7 sob spodaj, na E. 67 St. Kliči po 6. uri pop. 361-0805. (73)

Naprodaj V fari Marije Vnebovze, velika Colonial hiša, 3 velike spalnice, velike shrambe, na novo prenovljena kuhinja, vgrajene peči, poploščena klet. Več udobnosti. Morate ogledati. Kliči KE 1-3399. (72)

Naprodaj v Colonial Heights, Dvodružinska — lesena 5. sob spodaj — 5. zgoraj, v odličnem stanju, avtomatična plinska furneja; A.U.I.-H.W. garaža za dva avta, nobenih popravil ali pleskanja. Eno stanovanje se oddaja za najmanj \$100 mesečno.

V Mentor Enodružinska, 3 spalnice, stanovanjska soba 14x27; ognjišče za drva, jedilna soba, vgrajene peči, mramornata polica, vetrna okna in mreže, ena in pol kopalnica, soba za pranje in drugo, 2½ garaža, velik lot. V nizkih dvajsetih.

J. P. MULL, BROKER 881-2345 (72)

Prijatelj's Pharmacy IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & 68th St.: EN 1-4212

VSEM PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



DR. P. B. VIRANT

OPTOMETRIST

PREGLED OČI - PREDPIS OČAL

15621 Waterloo Rd.

IVanhoe 1-6436

v posloplju Central National Banke

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
IN ZNANCEM

EUCLID JALOUSIE INC.

490 E. 200 Street

IV 6-1112

Kompletna oskrba hiš z aluminijastimi okni, vratmi in potrebami za verande, patio itd. Prosta ocenitev!

RUDY LIPOVEC

BILL SCHLARB

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELITA

DR. MAKŠ in META RAK

15517 WATERLOO ROAD

Telefon

urad: KE 1-0700 doma: IV 6-4958

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELI

vsem prijateljem, znancem in odjemalcem

BARAGA WINERY

ODLIČNA DOMAČA VINA

15322 Waterloo Road

IV 1-5230

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELI VSEM

ZLATE'S FOOD MARKET

Meso odlične kvalitete, grocerija vseh vrst, zelenjava in mehke pijače

662 East 140th Street

MU 1-9160

AZMAN'S MARKET

GROCERIJA — MESNICA — IZVRSTNE KLOBASE

6501 St. Clair Ave.

Telephone: EN 1-0347

Vesele velikonočne praznike iskreno želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem

LOU, BILL, ED, FRANK

PRECISION GRINDING CORP.

PRECISION GRINDING AND GENERAL MACHINING

6717 St. Clair Avenue

Phone: 391-7294

DRAGIM PRIJATELJEM IN ZNANCEM ISKRENO
ŽELIMO PRAV SREČNE IN VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELITA DRAGIM PRIJATELJEM

ZNANCem IN ROJAKOM

ANTON IN JUSTINA KLANČAR

1084 E. 67 St.

M. A. TRAVEL SERVICE — MIRKO ANTLOGA

6516 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio 44103

HE 1-3500

Potovanja posameznikov z ladjo in letalom

Grupna potovanja z letali — Ljubljana, Celovec

Najemanje avtov — ameriški, evropski modeli

Romanja — Lurd, Fatima

Izleti po Ameriki (Alaska, Havaji)

Urad odprt od 9:00 AM do 6:00 PM vsak dan razen srede.

Iz okolice Euclid in Collinwood se lahko zgledate po 8:00 zvečer v pisarni na domu.

KRISTUS JE VSTAL, VSTALI BOMO TUDI MI!

Temelj naše vere je Kristusovo vstajenje. Poslednje veselo upanje je naše lastno vstajenje. Zato je velika noč praznik zmagoslavne moči, praznik, ki oživlja vero in hrabri upanje.

Za vse nas bi bil križ nemogoč, če ne bi našega trpljenja obsevala luč vstajenskega jutra. Vemo, da moramo preko Kalvarije, a vemo, da je to samo pot to zmagoslavne vstajenje.

Zaradi te resnice je krščanstvo vesela novica, ki rešuje svet propada. Vsa tolažba s kulturnim ustvarjanjem, tehničnim napredkom, znanstvenim delom je le beden nadomestek za to, po čemer hrepeni človekovo srce in v najgloblji notranjosti išče vsako človeško bitje: garancijo za večno srečo.

Edino zagotovilo je vstali Kristus, edina pot življenje z njim, edina tolažba neomajno zaupanje v svoje lastno vstajenje.

V tej veri bo krščanstvo ostalo večno cvetoča pomlad.

Tone Osovnik:

DUH JE KONČNI ZMAGOVALEC

Sestavek je bil napisan za velikonočno oddajo "Glasu Amerike" leta 1951 za Slovence v Jugoslaviji.

V zaton že skoraj pada sonce pri vas, dragi slovenski poslušalci, ko mi še sredi dneva — v deželi svobode — govorimo vam v pozdrav, v času, ko vi in mi — vsak na svoj način — proslavljamo dan velikonočne nedelje.

Velikonočna nedelja je dan, ko s prerajenjem naše narave proslavljamo in se radostimo Vstajenja Boga-Cloveka, ki se je moral kot večna Ideja trenutno ukloniti nasilju materialnega človeka, plaščnega se vsega, kar ni podvrženo zakonom smrti in uničenja...

In ravno velika noč ter vstajenje Našega Gospoda nam kaže, da je v vsem, kar je duhovnega, nekaj silnejšega od materialnega nasilja.

Kristus kot Bog — kot večna Ideja Dobrega in Plemenitega, dasi je kot človek govoril zemljanom, je ob prvem svitu zarje velikonočne nedelje dokazal, da so vrednote in življenju človeka in narave, ki ne poznajo uničenja... in da je v njih sila, ki končno premaga njihovo — včasih navidezno — smrt!

Jezus je učil ljudi moralnih zakonov in nezlagane resnice. Veliki duhovniki, pismouki in farizeji so zaslutili v tem njegovem učenju nevarnost za njihovo, zlasti še, ker niso vodili svojega ljudstva k sreči, ampak so ga celo zapeljevali. Plašče se večnih resnic, katere je Gospod vcepil v dušo naroda, so začeli še z večjo lažjo hujskati narod in se mu dobrikati. Pri rimskih oblastnikih pa so tožili Jezusa bogokletstva z namenom grdihi nakan, da so njegova dobra dejanja sprevergli in prekazali za hudodelstva. Njih glavni cilj je bil: odstraniti Jezusa.

In v svojih nakanah so uspeli. Dosegli so njegovo smrt.

Toda začuda — z odvzemom življenja telesu — niso mogli streti in uničiti tistega duha Plemenitosti, Dobrote, Pravičnosti, Poštenja... Dobrega za vse! Tudi tedanji judovski duhovniki, pismouki in farizeji niso verovali v moč Duha in Volje, zategadelj so se radovali, ko so videli rezultat svojih nakan — v mukah trpljenja, v objem smrti padajočega Boga-Cloveka...

V svojem zmagoslavju so ga položili v grob. Težak kamen je bil njegov zaslon. Postavili so straže ob njem. Ne zategadelj, da bi ga častili in spoštovali, ampak predvsem, ker jih je bilo strah pred močjo Mrtvega. Vedeli so, da je ostala množica, ki je žalovala za Njim, in ki je resnično verovala Vanj. Verovala je v tisto, kar je On vnesel v dušo človeka; verovala je v tisto, kar je pravilno in pošteno...

In glej, ob svitu tretjega dne, v čudežni glorijski, kamen groba nasilja ter lažnega sveta leži zdobljen na tleh — in Večnostna Ideja Dobrega, Poštenega in Plemenitega zmagoslavno ruši brez morilnega orožja vse tisto, kar je hotelo udušiti Prvotno Misel Božjo...

Kristus je vstal od smrti! Nekateri od tistih, ki so vero-

gnočni mož, potem, ko umira v samotnosti otoka Svete Helene, v tihih premišljevanju spoznava in ugotavlja, da "pravica" meča propade. Saj je bil ravno Napoleon tisti, ki je dejal: "V dolgotrajni borbi meča proti sili duha, zmagoslavno končno triumfira duh!"

Prva velikonočna nedelja v odsevu razčlenjevanj podobnih zgodovinskih dogajanj, mora tudi nam vsem — pa bodi, da smo v svobodnem svetu, in vsem, ki so v svetu kakršnegakoli nasilja — dajati vero, da bo moč našega verovanja v svobodo Duha in Misli, plemenitega izživljanja raztrgala tudi spone nasilja materialističnega nasilja, katerega so nadele tolikim narodom, komunistične stranke.

Z močjo verovanja prvih kristjanov bomo dosegli naš skupen cilj: Pravo svobodo, bratstvo in mir za vse narode sveta!

Vsem našim dragim poslušalcem pošiljamo velikonočni pozdrav z verovanjem v moč Duha in z verovanjem v blestečo zarjo svobode velike nedelje zaslužnjih narodov.

In ta zarja nalahno zdaj že razsvetljuje obzorja, moč duha v lahnem žarku prodira skozi temo. Zagotovo bo nastopil svetel dan in velikonočna pesem se bo širila, odmevala od sten planin na Slovenskem in v pravo bratstvo ljubezni ter sprave pozvala vse narode Jugoslavije v novo svobodno življenje.

V to verujmo in bodimo trdni, čeprav bo marsikdo od nas še pred nastopom te narodove velikonočne nedelje — padel v objem smrti!

Denar — žena — dobra dela

(Grof Lev Tolstoj)

Zivel je mož, ki je imel tri prijatelje: denar, ženo in dobra dela. Ko je na smrt zbolel, je vse tri poklical k sebi, da bi se od njih poslovil.

Denarju je rekel: "Na svidenje! Sedaj umiram." Denar je odvrnil: "Na svidenje! Ko boš umrl, ti oskrbim svečo in jo bom

prizgal za tvoj dušni mir."

Prišla je žena. Poslovil se je mož od nje in žena mu je obljubila, da ga bo spremljala po smrti prav do groba.

Nazadnje so prišla še dobra dela. "Umiram," je šepetal bolnik že v zadnjih zdihljajih. "Na svidenje!"

"Ne, ne, nikakor ne na svidenje!" so rekla dobra dela. "Nikoli te ne bomo zapustila. Dokler živiš, živimo tudi me ob tebi. Ko boš pa umrl, bomo šla s tabo."

Mož je umrl. Denar mu je oskrbel svečo, žena ga je sprem-

ljala na zadnji poti prav do groba, a njegova dobra dela so mu sledila v večnost.

Fantje po polj' gredo

Fantje po polj' gredo, žvižgajo in pojo, jaz pa piščalko imam, žvižgat ne znam. Včasih je lušno b'lo, zdaj pa ni več tako, včasih smo vince pil', zdaj pa vodo. Včasih me rada ima, včasih pa godrnja, včasih pa kjer me vid' prav' le še prid'.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELI VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ROJAKOM SLOVENSKA GROCERIJSKA TRGOVINA IN MESNICA

LOUIS CIMPERMAN

1115 Norwood Rd.

ENdicott 1-0566

Za praznike imamo v zalogi najboljše domače šunke, želodce, klobase in plečeta, vse vrste prekajenega mesa. Vse jestvine, sadje in zelenjavo dobite pri nas zanesljivo sveže in dobre za zmerne cene.

V zalogi imamo najboljše domače, slovenske posebnosti:

KISLO REPO, KISLO ZELJE, KISANE ZELJNATE

GLAVE ZA SARMO, IZVRSTNO DOMACO KASO,

AJDOVO MOKO, KORUZNO MOKO, KORUZIONI

ZDROB ZA ZGANCE IN POLENTO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM POSETILCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM

JOHN PETRIČ

Lastnik

SLOVENSKE BRIVNICE

783 East 185. Street

IV 1-3465

ZAHVALJUJE SE ZA DOSEDANJO NAKLONJENOST IN SE PRIPOROČAJO ZA BODOČE!

- V sredo odprto ves dan.
- Na veliki petek ves dan zaprto.

Člani slovenskega grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu

ŽELI VSEM SVOJIM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE TER SE PRIPOROČAJO ZA NAKLONJENOST

JOE KOZAR—15638 Holmes Ave.

MRS. ANN KUCHAR—383 East 156th St.

LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.

FRANK TAUCHAR—491 East 260th St.

LOUIS URBAS, JR.—17305 Grovewood Ave.

STRUMBEL & RADDELL—17001 Grovewood Ave.

MRS. LEO KAUSEK—5240 Oakmont Dr., Lyndhurst, O.

JOHN SKOF—19301 South Lake Shore Blvd.

JOHN ASSEG—23550 Chardon Road

MRS. FRANK CEBUL—466 East 143rd St.

JOHN DOLENC—2324 River Rd. Willoughby, O.

JOE METLIKA—34006 Lake Shore Blvd.

MRS. MARY KASTELIC—22905 Chardon Rd.

JOHN KAUSEK—19517 Kewanee Ave.

LUDWIG RADDELL—111 East 196th St.

JOHN SIVEC—17931 Neff Road

LOUIS URBAS, SR.—23430 Chardon Rd.

MRS. KATTY MODIC—15510 Huntmere Ave.

JOE SETINA—18208 Rosecliff Ave.

ANDREW VICIC—24120 Chardon Rd.

MRS. ANNA TOMAZIC—25701 Lake Shore Blvd.

JOE TISOVEC—17817 Delavan Rd.

BEST WISHES FOR A

JOYOUS EASTER



VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELE VSEM

JOSEPH ZELE, JR., SUTTON C. GIROD,

LOUIS F. ZELE, RICHARD ZELE IN

RONALD ZELE —

LASTNIKI POGREBNEGA PODJETJA

JOSEPH ZELE & SONS. INC.

DVA PRENOVLJENA IN RAZŠIRJENA POGREBNA ZAVODA:

TWO ENLARGED AND REMODELED FUNERAL HOMES:

6502 St. Clair Ave.

EN 1-0583

458 E. 152nd St.

IV 1-3118

Naš umetno zračeni bolniški voz — ambulanca —, ki je opremljen z vsemi modernimi aparati za prvo pomoč, je vedno na razpolago. Lahko nas kličete vsak čas.

You may call us at any time. Our airconditioned ambulance is always at your service.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELI VSEM ODJEMALCEM,

PRIJATELJEM IN ZNANCEM

LONGFELLOW

EAGLE SUPERMARKET

JACK in FRANK TROHA, lastnika

15800-02 Waterloo Rd.

IV 6-4290

NAJ BO VESELA

VELIKA NOČ 1968

ŽELI VSEM

SLAK

OPTIK

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

IN VESELO ALELUJO

ROZI JAKLIC, lastnica

TRIANGLE DRY CLEANING

1136 East 71st St.

HEnderson 2-1350

GISTIMO - LIKAMO - POPRAVLJAMO

tako da je Vaša obleka kot nova! — Se priporočamo!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM JOE FUGINA, lastnik

JOE'S SHOE SERVICE

749 East 185 Street, na oglu Muskoka Avenue Hitra in točna postrežba!



EUCLID RACE DAIRY & ICE CREAM CO.

503 East 200th St.

IVanhoe 1-4700

VOŠČIMO VAM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

APRIL						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

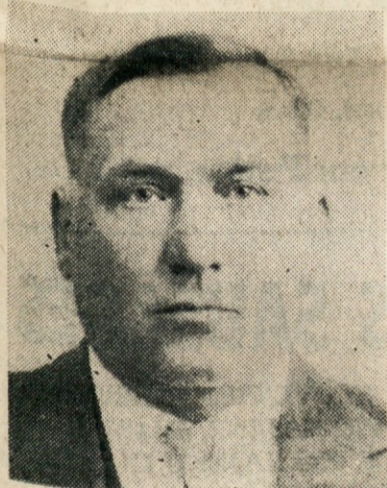
KOLEDAR društvenih prireditev

APRIL

20. — Cleveland Ambassadors of Sports 17th Annual Bond Dance. — Almar's Orch. v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.
20. — Društvo slov. protikomunističnih borcev Tabor priredi Spomladansko družabno prireditev v Slov. domu na Holmes Avenue. Začetek ob osmih.
21. — Mladi harmonikarji podajo koncert v farni dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 3.30 popoldne.
21. — Moški pevski zbor Slovan poda svoj pomladanski koncert v SDD na Recher Avenue. Začetek ob štirih popoldne.
27. — Slov. del. dvorana na Prince Avenue priredi večerjo s plesom ob 40-letnici svojega obstoja. Začetek ob sedmih.
27. — Slovenski športni klub priredi Kegljaški banket v Baragovem domu.
28. — Pevski zbor Planina priredi "Jubilejni koncert" ob 30-letnici obstoja zbora, v Slovenskem nar. domu na Maple Heights. Začetek ob 4. uri pop.

MAJ

4. — Belokranjski klub priredi plesno veselico v avditoriju SND na St. Clair Avenue. Igra sekstet PASTIRČKI iz Toronta v Kanadi.
5. — Pevski zbor TRIGLAV poda svoj letni koncert v Slov. narodnem domu na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. uri popoldne.



V BLAG SPOMIN
OB ČETRTI OBLETNICI SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA, OČETA IN
STAREGA OČETA

Joseph Perovsek

ki je umrl 8. aprila 1964.

Leto za letom se v večnost izliva težke ločitve spomin se budi. Ljubezen do Tebe pa vedno je živa,

v srcih naših spomine budi. V tistem grobu zdaj počivaš, večno smrtno spanje spiš. Nobena prošnja ne solze te iz tega spanja ne zbude.

Mirno spavaj v tihi jami, hrup sveta Te več ne drami. Tolažba naša vendar je, vsch nas bo potovanje tje.

Zalujoci:

ROSE PEROVSEK, soproga
ROSE KOSKOVICS, hči
JOSEPH, zet
ROSEMARY, por.
WITTREICH, vnukinja
JOSEPH in ROBERT KOSKOVICS, vnuka
Cleveland, O., 8. aprila 1968.

VESELA VELIKA NOČ! HAPPY EASTER!
SRETAN USKRS! FROEHLICHE OSTERN!
FELIZ PASCUA! JOYEUSE PAQUE!

PRIDITE K

STAN'S SHOES

6107 St. Clair Avenue

PO DOBRE IN LEPE ČEVLJE ZA PRAZNIKE.

Čevlji, Shoes, Soulier, Cipele, Schuhe, Zapatos.

nik na Slovenski pristavi.

11. — Društvo Najsv. Imena fare sv. Vida priredi piknik na Slov. pristavi.
18. — Pol-letni festival pri Mariji Vnebovzeti ob priliki farnega žegnjanja v šolski dvorani ob 3. popoldne.
18. — Slov. kult. društvo TRIGLAV v Milwaukee priredi svoj drugi piknik na svojih prostorih v Triglav parku.
18. — Klub društev SDD na Recher Avenue priredi balinarsko tekmovanje.
18. — Belokranjski klub priredi piknik na prostorih Društva sv. Jožefa na White Road.
25. — KSKJ dan na prostorih Društva sv. Jožefa na White Road.
25. — Mladi harmonikarji prirede na Slov. pristavi piknik, katerega dobiček je določen za misijonske namene.

SEPTEMBER

1. in 2. — Slovenska pristava priredi piknik na svojih prostorih.
8. — Slov. nar. dom na St. Clair Avenue poda banket v proslavo svoje 45-letnice.
8. — DSPB TABOR priredi spominsko proslavo 25-letnice tragedije Turjaka in Grčaric na Slovenski pristavi.
15. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, O., v spomin 25-letnice žrtev na Grčaricah in Turjaku.
22. — Trgatev na Slovenski pristavi.

OCTOBER

26. — Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti priredi Kartno zabavo v šolski dvorani. Začetek ob 7.30.
27. — Podružnica št. 25 SZZ praznuje 40-letnico svojega obstoja s slavnostnim kosilom v farni dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 1. popoldne.
27. — Občni zbor Slovenske pristave.

NOVEMBER

3. — Klub društev SDD na Recher Avenue priredi POST HALLOWEEN PLES.
3. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 3.30 popoldne.
9. — Klub slov. upokoencev v Newburghu priredi banket v SND na E. 80 St.

SANJE

Se veš, kako sva nekdaj sanjala, kako v dolini pod gorami prebivala bi v lepi hišici presrečna s tihimi željami?

Od jutra do večera ptički živo bi nama žvrgoleli, na oknu rdeči nageljni veselo nama bi cveteli.

In potok, skakljajoč ob travniku, bi naju radosten pozdravljaj; v bregovju gozd šumeči naju bi s sladkim dihom blagosloviljal.

O mraku ti prišla bi k meni, sklonila tiho se h klavirju; prebiral strune bi in našel za te najlepši zvok v vsemirju.

In ti ob meni pesemco z občutjem mehkim bi zapela; jaz spremljal bi ti melodijo, ob njej bi duša mi drhtela.

Brez svetnega vrvenja, hrupa vsak dan sprejel bi naju v svate, z ljubeznijo, družico zvesto, potekale bi ure zlate...

Zdaj v temnem domu ti počivaš, cipresa k tebi se priklanja, o lepi hišici, o tebi, o strnih upih z mano sanja.

IVAN ZORMAN

Težak je križ

Glej, brat, mimo gre
Jezus tvoj Gospod,
trka na srce,
s sabo kliče te

na življenja pot.
Ne odgovoriš?
Brat, zakaj molčiš?
Česa se bojiš?

Da, težak je križ.

France Balantič

VSEM DRAGIM ROJAKOM, POSEBNO NAŠIM
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM ŽELIMO
KAR NAJBOLJ VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

NAROČITE CVETJE SEDAJ —
DA BO DOVOLJ ZGODAJ
ZA PRAZNIKE

STARC FLORAL, INC.

6131 St. Clair Avenue

Cleveland, O. 44103; Tel.: podnevi 431-6474, ponoči EX 1-5078
(prejšnji prostori North American Bank)

- Vaše cvetlice dostavimo takoj po vsem področju mesta Cleveland.
- Kot član svetovne organizacije floristov dostavimo cvetje po Vašem naročilu telefonično ali telegrafično po vseh mestih Združenih Ameriških Držav in vsem ostalem svetu.
- Bogata izbira rož v lončkih.
- Vsakovrstno narezano cvetje po želji.
- Krasni, mali šopki, da si okrasite obleko za praznike.



Value!

Fine Florsheim Shoes like these are priced at or near the ordinary—yet are built better to wear longer and further lower your cost. Florsheim Quality costs less; try a pair.

Most Florsheim styles \$19.95 to \$27.95 / Most Imperial styles \$37.95

LOUIS MAJER

SLOVENSKA TRGOVINA S ČEVLJI

6410 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103 EX 1-0564

želi VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
in se vsem odjemalcem iskreno zahvaljuje za naklonjenost.

Čevlji znamke FLORSHEIM so izvrstne kakovosti in odlični po obliki.

Skoro za isto ceno kot navadne čevlje, lahko kupite in nosite originalne FLORSHEIM, ki so lepši, se bolj prilagajajo in jih nosite dalj, ker so bolj trpežni.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

JAY & VEE DELICATESSEN

Zahvaljujemo se vsem našim odjemalcem za njihovo dosedanje naklonjenost in upamo, da nam bodo isto hranili tudi v bodoče!

JOHN in VERA, lastnika

vam sporočata, da boste vedno dobro posluženi!

16024 Grovewood Ave.

IV 1-3924

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM ROJAKOM ZDRAVNIK

DR. LEOPOLD UKMAR

Ordinira vsak delavnik od 10 do 12
dopoldne in od 5.30 do 8 zvečer na

6208 St. Clair Ave. — Tel.: UT 1-9677

Telefon doma je: IV 1-6422

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM

KNIFIC INSURANCE SERVICE

RUDI KNIFIC, lastnik

820 E. 185 St.

IV 1-7540

VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM DRAGIM ROJAKOM SLOVENSKO
PLESKARSKO IN SLIKARSKO PODJETJE

TONY KRISTAVNIK

PAINTING AND DECORATING

O BENEM SPOROČAMO, DA SMO
SE PRESELILI NA

37120 Skyline Drive,
Willoughby Hills, Ohio

Telephone: 946-8436

Zone 44094

Prosimo vpišite naš novi naslov in
novo telefonsko številko!

Hvala za dosedanje zaupanje
Za nadaljnjo naklonjenost se priporočamo.

BOZEGlav TAVERN

6010 St. Clair Avenue

WINE - LIQUOR - BEER

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

Phone EN 1-8606

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
vsem odjemalcem in prijateljem žele in se obenem
zahvaljujejo za naklonjenost v preteklosti in se
tudi priporočajo za bodočnost

BRODNICK BROS. APPLIANCE & FURNITURE

16013 Waterloo Rd.

IV 1-6072

FRANK JOS. BRODNICK in JOHN J. BRODNICK, JR.,
lastnika

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Te besede je govoril Paulus Secundus tiho, tako da jih ni umel kanonik Amandus.

"Morda pa le ni prevelike nevarnosti," ugovarja sluga, "ker je danes tako rdečega in zdravega lica kakor nekdanj, ko ga še ni raztrgal medved! Skoraj verujem, da dobri gospod res ozdravi!"

Zaničevanje, ki je ob tem ugovoru napolnilo dušo deželnemu fiziku, se ne da popisati.

"Tepec!" je zakričal, "kaj že nisem povedal, da vre kri po njem! Basta!"

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP

CLERK-TYPIST

Reliable girl for typing invoices on electric typewriter and diversified duties in small congenial office. Five day week from 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

JUST AND SON

323 W. Randolph Street
Phone Mr. MERGLER
ST 2-1362 (72)

FACTORY WORK

GIRLS WANTED

Modern plant in Schiller Park needs girls for light assembly of paper & cardboard products. Phone 992-2350, or Call in person at 9500 River St. (off Des Plaines-River Rd., 1 mile S. of Kennedy) (72)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER

Clean and cook for 2 in 4 room apartment. Monday-Friday, 9-5; \$60 week. Southwest side.
GA 5-0403 (70)

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN BY OWNER

Upstairs living quarters. Well established business. 1 acre of land.
426-5907 (70)

TAVERN FOR SALE

By owner. 4868 Broadway
275-3566 (72)

CONVENIENT FOOD MART

Successfully operating store available immediately. For appointment contact:

HY DOSICK

2443 East 100th St. 734-9165 (73)

GARDEN CENTER

Exc. busn. opportunity for a go getter! Prime Lombard loc. features 357 ft. frontage on busy St. Charles Rd. (26,000 cars a day!) Retiring owner wants to sell before the busy season. All bldgs., busn., & land for only \$87,900.

BEL-AIR REAL ESTATE,

1033 E. St. Charles Rd. Lombard.
MA 9-5400 (73)

REAL ESTATE FOR SALE

SUMMER HOME ON 1 ACRE

By owner. 100' frontage — Lake Marie — Antioch. High land. No flooding. Beautiful trees. Roomy home. Exc. cond. plus newly remodeled apt. over gar. Priced in upper 20's. Phone BR 4-5552 for appt. to see! (70)

BARRINGTON

Older home. 4 bedrooms, 2 1/2 car garage. 1 1/2 baths. 4 blocks to shopping, schools, trains. \$18,500. Open on Sunday 11 to 6, 113 Raymond.
381-3213 (72)

BELLWOOD BY OWNER

3 bdrm. brk. 2 ceramic baths. Panld. basement with bar. 2 car brk. garage. Side drive. Excellent location. Nr. schools & transportation. Many extras. \$28,000. 544-0882 (71)

CARY BY OWNER

6 bdrm. modern bi-level. 3 1/2 baths. Modern kitchen, huge family rm. 2 1/2 car gar. Corner lot. Nr. everything. Also income property. \$38,000 639-4520 (74)

zapove z ostrim glasom: "Odženite mi pse! Preživi so in njih hrup mi muči glavo!"

Neradi so ga zapustili zvesti lovski pomagači in se sioma so jih odtrgali hlapci od njegovega ležišča. Vzdihnil je in dejal sam v sebi: "Da, da, veselega lova veseli časi so minili!" Potem pa je ukazal: "Conrade, poklič dekleta!"

Poklicali so Katarino in, ko je pristopila, ji je dejal rahlo:

"Podaj mi roko, Katarina, sedaj mi je odriniti. V nadlego sem bil itak predolgo tako tebi kakor tvojim. V imenu Boga se poslavljam od tebe in, če vas bodo kdaj trli ali vam delali krivico, spomni se, da ti živi na loškem gradu prijatelj, ki neče nikdar pozabiti, da je nekdanj užival dobrote pod streho te niše!"

"Siromak," deje Paulus Secundus iznova proti Konradu, "o loškem gradu govori in druge vabi tja, ko ga bržkone sam nikdar več ne ugleda! Conrade, videli bode, kaj je prisad!"

Kanonik Amandus prime roko dekletu in dvigne plaho in boječ oko proti njej, ki tudi ne more izpregovoriti. Neprestano se je borila s solzami, ki so ji zalivale oko.

"V imenu Boga odhajam od tebe, Katarina," je dejal zamolklo, "in upam, da oprosti tako meni kakor tebi, če sva — v mislih — grešila proti Njega zapovedim. Casi so hudi in božjim služabnikom se je ogibati vsega, iz česar bi se porodilo pohujšanje."

Se enkrat je uprl pogled v njen blede obraz, ki je bil prav v tistem trenutku tako miloten in prijeten, kakor je milobna in prijetna prva pomladanska cvetka. Ali premagal je sebe kanonik Amandus in zaklenil dušo svojo, da mu miloba njenega obraza ni mogla več zasijati vanjo. Lahno vzdihnil, je izpuštil njeno roko: "Z Bogom ostani, Katarina!"

"Dvignite me!" — se obrne nato k hlapcem, "itak se mudimo predolgo!"

In ni je več pogledal, dasi mu je blede obraz, ko so ga dvignili in odnesli, obledel še bolj, četudi ne vemo, ali zato, ker je trpel

muke telesne, ali zaradi tega, ker se mu je tudi srce vilo v mukah. Odnegli so ga vkreber. Z mrtvim glasom je še ukazal: "S psi krenite na desno, da pridete v gozd pod nami! Le enkrat mi še dopustite, da začujem zvočno Zelo in petje lovskih rogov!"

Izginil so hlapci in psi. In zapel je lovski rog in po Zali je odmeval in njega melodični glasovi so se prav skoraj združili z zvonjenjem razdraženih štirinogih gonjačev, ko so bili prav brzo zavohali in prepodili zverjad.

(Dolje prehodno)

Oglašajte v "Amer. Domovinu"

JAMES A. SLAPNIK, JR.

FLORIST

6620 St. Clair Ave.

Henderson 1-8824



BEST WISHES

FOR A JOYOUS EASTER

VESELO VELIKO NOC

ZELIMO VSEM DRAGIM PRIJATE-

LJEM IN NASIM ODJEMALCEM

1892

1968



Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjam, da je dne 8. marca 1968 v Gospodu preminula moja ljubljena mama

Rose Chandek,

rojena FILIPČIČ

Pokojna je bila rojena dne 12. novembra 1892 v vasi Tatre pri Ilirski Bistrici, Slovensko Primorje, Slovenija, Jugoslavija. Tam žaluje za njo brat Andrej Filipčič s svojo družino in več drugih sorodnikov. V Ameriko je prišla leta 1913. So prog njen, moj predragi oče, Anton Chandek nama je umrl leta 1950.

Pokopali smo jo dne 11. marca 1968 na pokopališču Kalvarija. Iz pogrebnega zavoda Zele Funeral Home na St. Clair Ave. smo jo v pogrebnem sprevodu prepeljali v cerkev sv. Vida, kjer je častiti gospod Jožef Falež zanj daroval slovesno pogrebno sv. mašo in opravil svete cerkvene obrede. Iz cerkve je odšel pogrebni sprevid na pokopališče, kjer zdaj mami zemski ostanki čakajo Vstajenja.

Naj prejme najlepšo zahvalo častiti gospod Jožef Falež za vso naklonjenost in duhovno tolažbo.

Prisrčno sem zahvalim društvom: Sv. Ana št. 4 Ameriške Dobrodelne Zveze, Sv. Katarina št. 29 Zapadne Slovanske Zveze, podružnica št. 23, Slovenske Ženske Zveze in Maccabees — Carniola Tent št. 493, ki so pokojno počastili kot svojo preminulo članico. Posebej hvala Mrs. Mary Farenik in članicam društva sv. Katarine, ki so mi bile skupni sv. rožni venec ob krsti prvi večer ter Mrs. Mary Otoničar, članicam društva Sv. Ana in članicam podružnice št. 25, Slov. ženske Zveze, ki so mi bile skupni sv. rožni venec drugi večer ter vsem, ki so se skupnim molitvam v pogrebnem zavodu pridružili.

S toplimi besedami zahvale za pokojničina dobra dela v korist bližnjemu se je v pogrebnem zavodu poslovila v imenu članstva Maccabees — Carniola Tent Mrs. Pauline Stampel, ob grobu pa sta ji vreleno govorili v slovo Mrs. Angela Kotol v imenu članic društva Sv. Ana št. 4 ADZ in Mrs. Johana Mervar v imenu društva Sv. Katarina št. 29. Zap. Slov. Zveze. Vsem izrekam najprisrčnejšo zahvalo.

Nasli dobri sosedje so zbrali sklad za svete maše in za skupni venec. Iskrena hvala vsem, ki so prispevali, posebno na tistim, ki so zbirali: Mrs. Mary Mesojedec, Miss Ana Tekavec, Miss Angela Budie in Mrs. Bertha Richter.

Izraz globoke hvalečnosti naj prejmejo

Hvala, moja dobra mam, vso ljubezen si mi dala, vse moči in vse skrb; rajski mir, nebeška sreča bodita Tvoja v večnosti.

Zalujoča hči ROSE J. CHANDEK

Cleveland, Ohio 8. aprila 1968.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELITA VSEM DRAGIM ROJAKOM

FRANK V. OPASKAR

ODVETNIK — ATTORNEY AT LAW,

sedaj KANDIDAT ZA

Judge of Common Pleas

Hippodrome Bldg.

Office 771-4304

Res.: YE 2-9803

in

DR. VINCENT OPASKAR

ZOBODRAVNIK

6402 St. Clair Avenue

HE 1-4114

VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE
ZELI VSEM
PRIJATELJEM IN
ZNANECM

GEORGE V. VOINOVICH



DRŽAVNI POSLANEC

V 53, VOLIVNEM OKROŽJU

HAPPY EASTER TO ALL OUR
CUSTOMERS AND FRIENDS!

WIEHN'S BAKERY

BEST BAKED FOOD FROM OUR OVEN
TO YOUR TABLE

704 E. 185 St. — Tel.: KE 1-0650

Cleveland, O.

Famous for our Potica

JOHN CECHE'S SAUSAGES

IZDELUJEMO PRISTNE SLOVENSKE MESENE
KLOBASE, PECENICE, PREKAJENE, RIZEVE,
KRVAVICE ŽELODCE PREKAJENE IN
KUHAHE VSE PRIPRAVLJENO NA NAS,
NASEM OKUSU, V NASI MESNICI
NAŠE MOKUSU, V NASI MESNICI

Prijatelj, odjemalce in vsem dragim rojakom voščimo
VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE PRAZNIKE.

478 East 152 Street (at N. Marginal Dr.)
Tel. 486-1944

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ZELIMO
VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

EDDIE TURK'S SERVICE STATION

ATLANTIC GASOLINE

vogal St. Clair Ave. in 61. cesta

Vse, kar potrebuje vaš avto, dobite pri nas
Hvala za naklonjenost in se priporočamo še za naprej.

FORGET ME NOT
FLOWER SHOPPE

732 East 200. Str.

IV 6-0226

STAN & JO JERSE — Lastnika

želita vsem odjemalcem, prijateljem in znanecm
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
in se priporočata tudi v bodoče!

VARGO'S SUNOCO SERVICE

6947 St. Clair Ave.

Phone: EN 1-9832

ZELIMO PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

A joyous and happy Easter
to all our customers and friends.